

LA BOURSE

Clôture d'hier à Galata	
Lor.	702 —
Ltg.	691 —
Francs.	268 —
Lires.	148 —
Marks.	18 50
Lis.	26 25
Liras.	22 50

ABONNEMENTS UN AN SIX MOIS

Ltrs.	Ltrs.
Constantinople...9	5.
Province.....11	6.
Etranger frs. 400	frs....60

LE BOSPHORE

Laissez dire, laissez-vous blâmer, condamner, emprisonner, laissez-vous pendre, mais publiez votre pensée.

PAUL-Louis COURRIER.

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÈS

LE NUMÉRO 100 PARAS

3me Année. — No 672

MARDI

17

JANVIER 1922

RÉDACTION-ADMINISTRATION

Péra, Rue des Petits-Champs, No 5.

TELEGRAMME «BOSPHORE» PERA,

Téléphone Péra 2089.

LA DEMISSION DE M. BRIAND ET LE MINISTÈRE POINCARÉ

En présence de l'hostilité générale qu'avait soulevée au parlement sa politique extérieure jugée de nature à compromettre les intérêts essentiels du pays, M. Briand a démissionné. Sans doute, une politique qui ne se base que sur l'intransigeance des principes, sans tenir compte des nécessités du jour, voire des contingences du lendemain, n'est pas à recommander. En ce qui concerne les affaires extérieures surtout, on a toutes chances d'aboutir à de meilleurs résultats par la méthode opportuniste que par la méthode contraire. Mais lorsque l'opportunité consiste à céder continuellement c'est la pire des façons d'agir.

de longue main, on ferait courir à la France le risque de sa propre faillite. Voilà pourquoi, ainsi que l'a dit M. de Lasteyrie dans son rapport qui a été distribué à la Chambre le jour même où la résolution de Cannes méconnaissait les droits de la France, voilà pourquoi «la France ne peut accepter aucun moratorium, aucune diminution nouvelle de ses droits».

Tout d'abord, les Allemands devaient être convoqués à Gênes pour la conférence de mars. Où les a appelés à Cannes pour s'expliquer eux-mêmes de leur capacité financière. Quelle dérision ! Les Bolchévistes, eux, n'ont été invités qu'à Gênes, mais qu'importe qu'ils fussent à Cannes ou qu'ils n'y fussent pas, l'Allemagne y venait. Le Reich était ainsi constitué l'arbitre de ses vainqueurs !

Un traité a été signé lequel, bien qu'il ait soulevé, à juste titre, de très vives critiques, permettait cependant à la France de croire qu'elle était assurée, dans une certaine mesure, de réparations pour les ruines accumulées sur son territoire et des garanties pour sa sécurité future. Or,

que reste-t-il aujourd'hui des droits légitimes que conférait ce traité à la France ? Les uns ont été abandonnés ou se sont trouvés perdus ; les autres sont en contre. Contre l'intérêt français, qui doit, seul, préoccuper un homme d'Etat français, on avait dressé un pretendu intérêt européen, celui-ci devant primer celui-là. Et c'est intérêt soi-disant européen est fait, en réalité, de convenances partielles et de tiers parmi lesquelles figurent en bonne place les vaincus d'hier, les Boches et les Bolchéviks.

Il semble qu'il y ait de par le monde une conspiration ourdie contre la France, pour chaque fois qu'elle revendique son droit — qui, cependant, a été reconnu et proclamé solennellement, qui peut se recommander de «l'autorité sacrée des traités» — la représenter menaçamment comme un fîer de bellicisme. Ces calomnies se sont épanouies à la Conférence du débarquement (?) à Washington. M. Briand a bien protesté contre elles, mais il a parlé en avocat de cour d'assises qui plaît en faveur d'un accusé, tandis qu'il aurait dû tenir le langage d'un justicier en revendiquant les droits imprescriptibles de la France.

Pour ne pas être taxé de militarisme, M. Briand a accepté toutes les déroutantes au traité de Versailles dirimantes des droits de la France, tout en attestant, chaque fois, qu'il n'aurait pas plus loin. Les douze milliards de l'échéance de mai ont passé aux profits et pertes. Du premier milliard versé par les Allemands, la France ne doit pas voir un sou en vertu de la convention du 13 août — demeurée en suspens, il est vrai. Les sanctions économiques instituées par l'ultimatum de Londres ont été levées. On agitait maintenant la suppression des sanctions militaires. L'accord d'un moratorium à l'Allemagne aurait, paraît-il, été chose décidée, en dehors de la France qu'on aurait invitée à y adhérer dans l'intérêt européen, lequel aurait été tenu par la faillite dont menaçait le Reich. Alors, la France aurait dû renoncer aux Réparations.

En effet, la «reconstitution économique de l'Europe» est inséparable de celle des Réparations et elle passe fatallement avec elle. Pour épargner à l'Europe la faillite frauduleuse, savamment préparée

M. Poincaré remplace M. Briand. Il n'est pas un Français qui ne doive s'en réjouir. Aucun choix ne pouvait être meilleur, aucun cabinet ne répondant autant au sentiment national. Et ce qui démontre eloquemment que M. Poincaré est bien l'homme qu'exige la situation, c'est l'accès de fureur de la presse allemande à la seule pensée qu'il sera au pouvoir. Tous les journaux du Reich en perdent la mesure et en écumant. Les injures des Allemands sont autant de certificats de civisme et d'éloges pour le nouveau président du conseil.

A. de la Jonquière.

Le nouveau ministère

Paris, 14 T.H.R. — Le ministère Poincaré est virtuellement constitué comme suit :

M. Poincaré, président du conseil et ministre des affaires étrangères ;

M. Barthou, vice-président du conseil et ministre de la justice ;

M. Marquet, ministre des finances ;

M. de Lasteyrie, ministre des finances ;

M. Maginot, ministre de la guerre et des pensions ;

M. Léon Bérard, ministre de l'instruction publique ;

M. Sarrat, ministre des colonies ;

M. Le Trocquer, ministre des travaux publics ;

M. Alexandre Bérard, ministre du travail et de l'hygiène ;

M. Raibert, ministre de la marine ;

M. Cheron, ministre de l'agriculture ;

M. Reibel, ministre des régions libérées ;

M. Dior, ministre du commerce.

Les ministres se réuniront demain à neuf heures, et M. Poincaré soumettra à midi la liste du nouveau cabinet à M. Millerand, président de la République.

Déclarations de

M. Lloyd George

Londres, 15. — Avant de quitter Cannes hier (samedi) pour Paris, M. Lloyd George a, au cours d'une interview avec le correspondant du *Daily Chronicle*, fait des déclarations importantes. Au sujet de l'accord anglo-français, il a annoncé que cette fois, il a été soumis à la France par le cabinet britannique, mais il a parlé en avocat de cour d'assises qui plaît en faveur d'un accusé, tandis qu'il aurait dû tenir le langage d'un justicier en revendiquant les droits imprescriptibles de la France.

Il a dit qu'il n'a fait de grands espoirs en la conférence qui va avoir lieu à Gênes. Il la considère comme une des plus importantes qu'on ait jamais vues, car c'est pour la première fois que toutes les

nations d'Europe se donnent rendez-vous pour délibérer sur la restauration de la paix en Europe : il a ajouté qu'il était evident qu'à moins qu'on ne mène, au préalable, à bonne fin cette œuvre, le rétablissement de l'équilibre économique ne saurait être considéré comme possible.

L'Angleterre y jouera un rôle modeste et il émet l'espoir qu'on aboutira à la constitution d'une association des nations comprenant aussi les Etats-Unis, l'Allemagne et la Russie.

Le premier ministre italien Bonomi a été déjà prié par M. Briand, comme président de la conférence de Cannes, de lancer les invitations nécessaires aux nations d'Europe et aux Etats-Unis, dont la collaboration est aussi indispensable, que celles de l'Allemagne et de la Russie, pour assurer l'issue heureuse de la conférence. L'invitation qui sera adressée à la Russie ne contiendrait que les conditions relatives à la liberté et à la protection du commerce.

Un ministère, quatre sous-sécrétariats, trois haut-commissaires — expansion française, préparation militaire, troupes coloniales — furent supprimés. Ces mesures démontrent la résolution de pratiquer une économie rigoureuse.

La présence dans le cabinet de spécialistes sur les questions financières, comme M. Chéron, rapporteur général de la commission des finances, de M. Maurey, président, de M. de Lasteyrie et Raibert, a produit une excellente impression dans tous les milieux parlementaires, dans la presse et dans l'opinion publique.

Entrevue de MM. Lloyd George et Poincaré

Paris, 15. T.H.R. — MM. Lloyd George et Poincaré eurent une longue entrevue qui fut très cordiale et dans laquelle ils échangèrent leurs vues sur les grands questions de la politique extérieure qui préoccupent actuellement tous les alliés.

M. Lloyd George déclare à M. Poincaré : Il peut y avoir

entre nous des divergences de vues, mais il n'y aura jamais de différends.

M. Poincaré dit ensuite qu'en vue de la solidarité gouvernementale, le nouveau cabinet sera lié par les engagements définitifs pris par le gouvernement précédent.

Le cercueil en verre sera recommandé par sa supériorité incontestable, car il remplit parfaitement les fins pour lesquelles il est fait : il protège pour toujours les restes mortels contre tous les ravages après la sépulture.

«Malgré notre siècle de progrès, il n'a

pas été découvert une invention

qui puisse égaler la possibilité financière du cercueil en verre. Jamais il n'a

eu un article si universellement employé que le cercueil en verre se

recommande par sa supériorité incontestable, car il remplit parfaitement les fins

pour lesquelles il est fait : il protège

pour toujours les restes mortels contre

tous les ravages après la sépulture.

«Sa frappante beauté, son apparence

substantielle, son indestructibilité et son

caractère hygiénique, sont autant de

qualités convaincantes qui ne demandent

aucune explication. Il est construit de

deux pièces solides de verre sans trous ni jointures et il se scelle hermétiquement. Il n'y a pas d'argument défavorable au cercueil en verre.

«Et plus important encore, il en op

pelle au cœur, c'est un magnifique lit de repos», un splendide dernier tribu

au mort aimé, car, par sa riche élé

gance, sa parfaite symétrie de lignes et

sa frappante beauté de proportions, il

est comme un grand jeu seri dans

ses bandes de fin argent ou dor.

«La matière première requise pour

faire le cercueil en verre est du sable,

c'est dire que le cercueil en verre peut

être fabriqué à un prix qui le mettra à

la portée de toutes les bourses et, grâce

à ses nombreux avantages, il est cer

tain que cet article fera d'une demande

de plus en plus grandissante à mesure

que le public le connaîtra davantage.

Il faut vraiment manquer complè

tement de tact et de bon sens pour ne pas

apprécier cette réclame et ne pas être

tenant de se fourrer un moment plus tôt

dans ce magnifique lit de repos.

VIDI II

—

—

—

—

—

—

Commentaires de presse

Presse française

De Malin :

Paris, 15. T.H.R. — Le *Malin*, examinant les intentions de M. Poincaré, sur la politique extérieure, dit : M. Poincaré qui conversera dans l'après-midi avec M. Lloyd George, veut qu'il n'existe entre la France et l'Angleterre aucun doute sur ses sentiments qui sont basés sur une profonde et inaltérable amitié pour le peuple britannique.

Les intentions de M. Poincaré sont de resserrer, de nouer plus étroitement encore, les liens d'amitié entre la France et l'Angleterre et songe qu'en les unissant, les conseils supérieurs auront vué.

M. Poincaré exprimera à M. Lloyd George son désir de causer très souvent et très longuement avec lui, mais ailleurs que dans les palaces.

Au sujet du pacte dont le texte est connu, le *Malin* écrit que ce pacte comporte trop de vides, vide de conventions militaires, vide de tout engagement envers la France, si cette dernière était attaquée. Ce pacte est mauvais, car il garantit sans garantir, et on ne peut prévoir ce qui se passera dans le délai de dix ans.

Quant à la conférence de Gênes, il faut attendre, car l'Amérique n'a pas encore répondu.

Presse grecque

Le *Proodos* commente en ces termes la démission de M. Briand qui est venue troubler la joie de ceux qui voyaient ces derniers jours se réaliser un rapprochement franco-anglais :

CHOSES D'ASIE

Comment est dirigé
l'Etat de Boukhara

Ce n'est un mystère pour personne — Mustafa Kémal l'a souvent dit — que le kékisme tend à renforcer les liens qui unissent les peuples musulmans de l'Asie. Certes, on se défend et pour cause, de vouloir faire de la politique panislamique. Il le faut bien.

Dans une conférence qu'il a faite le mois dernier, à la Société de Sociologie de Paris, le Dr Nihad Réchad déclarait que les Musulmans tiennent à conserver

la liberté de leur foi et que celle foi a pour meilleur gardien le peuple turc, il ne s'ensuit pas que ce dernier poursuit une politique panislamique. Le panislamisme est encore une manœuvre politique, et il y a solidarité entre les musulmans, ce n'est pas dans un but agressif, mais dans un but défensif. Si les Turcs sont en lutte actuellement, ce ce n'est pas pour la réalisation d'un chimérique empire musulman, mais pour vivre libre chez eux et pour défendre la foi de l'Islam.

Malheureusement pour ces très belles déclarations, il ne se passe pas de semaines, sans que des faits contraires viennent à se produire à Angora.

Tout récemment encore, le minuscule Etat de Boukhara n'a-t-il pas envoyé un représentant à Angora. Des discours assez curieux furent échangés. C'est très significatif, cependant.

L'arrivée à Angora du nouveau représentant de l'Etat de Boukhara, disait une lettre de cette ville, adressée aux Echos de l'Islam, atteste qu'un peuple frère du peuple turc par le sang et par la religion se rapproche de nous. Mohamed Nazari, le nouveau représentant, est un ancien élève de l'Ecole Normale supérieure de Constantinople qui a été le berceau intellectuel de nombreuses personnalités du monde diplomatique turc. Élève d'une des plus brillantes promotions de l'Ecole Normale, il avait quitté Constantinople depuis un an et demi à peine ; le jeune diplomate s'était distingué à Boukhara et à la première occasion venue fut le gouvernement le chargé de la grande tâche d'être le premier ambassadeur de son pays auprès de ses frères de race, les Turcs, et du foyer où il a tiré ses lumières intellectuelles.

Le représentant de Boukhara a déclaré que son pays constituait un gouvernement autonome dirigé par un émir de pouvoir absolu. Depuis 14 mois, Boukhara s'est transformé en une République tout à fait indépendante ; mais blanche tout à fait indépendante ; mais Boukhara n'est pas bolcheviste ; les Russes n'interviennent en rien dans nos affaires ; actuellement c'est un pari de faire que dirige Boukhara. Je suis venu à Angora, a-t-il ajouté, pour assurer les relations directes entre mon pays et celui que je considère comme ma seconde patrie.

Boukhara est actuellement gouverné par un Comité Central exécutif. Les représentants du peuple, élus par le peuple lui-même, se réunissent et procèdent à l'élection d'une Chambre composée de 85 membres qui forment le Comité central exécutif. Le Comité central exécutif choisit dans son sein sept personnes qui constituent le Comité suprême qui gouverne.

Le Comité suprême est élu un président qui est chef d'Etat du gouvernement de Boukhara. Ce chef d'Etat jusqu'au changement du Comité central exécutif est considéré comme président de la République. Deux autres membres du Comité suprême sont vice-présidents, deux autres remplissent la charge de secrétaires d'Etat et les deux derniers sont des conseillers présidéntiels.

Le Comité suprême est chargé de s'occuper de toutes les questions de l'Etat et de contrôler toutes les administrations gouvernementales.

Le Comité central exécutif est également un Sadre-Ouzzeman qui est président du conseil et des ministres chargés des départements généraux de l'Etat : affaires étrangères, intérieur, justice, instruction publique, économie nationale, finances, agriculture, hygiène, guerre, inspection d'Etat. Ce dernier ministre est composé des inspecteurs des neuf autres ministères et constitue une institution tout à fait spéciale à l'Etat de Boukhara.

Le président actuel de la République de Boukhara est Osman Hodja, d'un âge assez jeune.

L'Etat de Boukhara veut se faire admettre par l'Europe. Malgré la différence très nette de vues gouvernementales, la Russie a reconnu, la première, cette in-

NOS DEPÉCHES

Le nouveau cabinet

Poincaré

Paris, 15 janv.

L'arrivée au pouvoir du cabinet Poincaré tend à éclaircir définitivement la situation des rapports anglo-français.

Le nouveau chef du gouvernement français a déjà entamé avec M. Lloyd George la discussion des divers problèmes qui intéressent la France et l'Angleterre, notamment celui des réparations allemandes.

M. Poincaré est d'avis qu'un langage clair et sincère est la meilleure voie pour arriver à établir les vraies relations qui doivent exister entre Londres et Paris. Déjà bien des nuages se sont dissipés et tout fait croire que la crise sera bientôt entièrement réglée.

(Bosphore)

M. Gounaris à Londres

Athènes, 15 janv.

On télégraphie de Paris l'arrivée dans cette capitale de M. Gounaris, revenant de Cannes.

M. Gounaris part pour Londres pour y continuer les pourparlers concernant l'emprunt grec. Il ne restera que trois jours dans la capitale anglaise.

(T.S.F.)

VIVRE...

Nous commencerons jeudi, la publication en feuilleton d'une œuvre inédite de Mme Iskouï Minasse

VIVRE... Nouvelle locale où nos lecteurs retrouveront les qualités de conteur et de poète qui caractérisent le talent de Mme Minasse.

Communiqué officiel hellénique du 13 janvier

Front de Dorylée. — Une force ennemie de 100 fantassins et de 30 cavaliers ayant tenté de s'approcher de nos lignes au sud ouest de Hamidié a été dispersée par notre artillerie.

Front d'Ahon-Karehissar. — Rien à signaler.

Le chef d'état major; PALLIS

La Conférence de Gênes

Déclarations du président Harding

Washington, 14 T.H.R. — Interviewé sur le traité franco-anglais, le président Harding déclara : Tout ce qui donne la sécurité à nos amis de France sera bienvenu, puis il ajouta que rien n'est encore décidé au sujet de la participation des Etats-Unis à la conférence de Gênes.

Protestations

Londres, 14 T.H.R. — Le *Lloyd Mall* dit que M. Hughes reçut de nombreuses protestations contre la participation éventuelle des Etats-Unis à la conférence de Gênes, qui impliquerait la reconnaissance du Lénine et de Trotski comme représentants de la Russie.

Une protestation particulièrement véhément émane de M. Samuel Gompers, président de la fédération américaine du travail.

Rome, 15 A.T.I. — La presse italienne annonce que la date de la Conférence européenne qui se réunira à Gênes a été fixée pour le 8 mars prochain.

Les journaux italiens ajoutent que la Conférence de Gênes sera la plus importante assemblée de toutes celles tenues jusqu'ici. Ce journal spécifie que 40 Etats ont déjà été invités à participer aux délibérations de la Conférence de Gênes qui est appelée à prendre des décisions de la plus haute portée politique.

Le Djagadamard apprend de source que le gouvernement d'Angora a donné plein pouvoirs à Ali Fuad pacha, son représentant à Moscou pour entamer des négociations avec le gouvernement soviétique russe au sujet du traité de Kars à la suite de la constitution de la Fédération des Républiques du Caucase, ce traité ayant souscrit intégralement à ce traité. Cette nouvelle a causé une vive allégresse dans les cercles d'Angora.

Mouktah bey, représentant kékialiste à Tiflis, a reçu l'ordre de poursuivre les négociations consécutives à la conférence qui s'est réunie dans la capitale de la Géorgie.

Il convient de suivre ces manifestations qui se succèdent à Angora. Elles éclairent parfois singulièrement la situation.

L'Informer

Grèce et Serbie

Athènes, 15 janv.

Tous les journaux aussi bien ceux du gouvernement que les organes de l'opposition, continuent à relever l'importance politique des fiancailles du roi de Serbie. La parenté qui va ainsi s'établir entre les trois familles régnantes de Roumanie de Grèce et de Serbie est le meilleur garant, disent les journaux, du maintien de la paix dans les Balkans ainsi que de l'exécution intégrale du traité de Neuilly.

Le traité anglo-irlandais

Dublin. — Le traité anglo-irlandais créant l'Etat libre de l'Irlande a été ratifié par le parlement de l'Irlande du sud. M. De Valera et ses partisans n'étaient pas présents.

Le gouvernement provisoire vient d'être constitué. (T.S.F.)

LES AFFAIRES GRECQUES

La conclusion de l'emprunt

On télégraphie de Londres qu'à la suite de l'autorisation donnée par le gouvernement britannique pour la conclusion d'un emprunt hellénique sur le marché anglais, cette opération sera un fait accomplit aussitôt l'arrivée de M. Gounaris à Londres. Les bases en ont été déjà étées avec sir George Armstrong qui sera à la tête du syndicat d'émission.

La Petite Entente

L'entrée de la Grèce dans la Petite Entente peut être considérée comme très prochaine. Les gouvernements de Budapest et de Bragrad ont déjà déclaré leur acceptation.

Dans la région pontique

On informe de source turque que 450 insurgés de la région du Pont auraient été de nouveau capturés par les troupes de la 6e division. On annonce que d'ici un mois le mouvement serait étouffé.

Chez les kékalistes

Des démissions suivant...

Djéral bey, commissaire de l'économie de l'Anatolie, a donné sa démission qui a été acceptée par l'assemblée nationale d'Angora.

Le représentant soviétique russe

M. Araloff, le nouveau représentant soviétique russe a quitté Samsoun pour se rendre à Angora avec sa suite composée de 15 membres.

Agha oggi Ahmed et Ismaïl Soubhi beys sont également partis de Samsoun pour Angora.

A propos de la démission de M. Briand

L'Aravod apprend que les membres du conseil des commissaires ont tenu de longues réunions conjointement avec les membres de la commission des affaires étrangères à l'assemblée nationale d'Angora au sujet de la politique extérieure.

Ils ont adressé ensuite des télégrammes confidentiels à Férid Bey, le représentant kékialiste à Paris. Des explications ont été demandées à Youssouf Kémal bey, commissaire des affaires étrangères, au sujet de la démission de M. Briand. Vous savez que Kémal bey a répondu qu'il ne pourrait répondre avant d'avoir des informations des représentants kékalistes à Mossoul et à Paris.

Le Djagadamard apprend de source

que le gouvernement d'Angora a donné plein pouvoirs à Ali Fuad pacha, son représentant à Moscou pour entamer des négociations avec le gouvernement soviétique russe au sujet du traité de Kars à la suite de la constitution de la Fédération des Républiques du Caucase, ce traité ayant souscrit intégralement à ce traité.

Cette nouvelle a causé une vive allégresse dans les cercles d'Angora.

Mouktah bey, représentant kékialiste

à Tiflis, a reçu l'ordre de poursuivre les négociations consécutives à la conférence qui s'est réunie dans la capitale de la Géorgie.

Il convient de suivre ces manifestations qui se succèdent à Angora. Elles éclairent parfois singulièrement la situation.

Souscription ouverte par Mme Pellé au profit des œuvres françaises

faire avec la franchise il que que chose de réglementé bien.

Il est certain que là ne s'arrêtera pas l'effort de M. Macler et que les Arméniens lui devront de nouveaux et précieux services.

Les études déjà publiées par lui sur l'Arménie et l'Orient dépassent la centaine. Citons entre autres : *L'action russe en Asie, Arménie et Turquie, Chouanna, Mission dans les régions désertiques de la Syrie moyenne, L'effort arménien, Notes de Chahan de Cibird sur les Arméniens d'Amsterdam et de Liourne, L'Apocalypse arabe de Dan et (trad.), Littérature arménienne moderne, Notes d'histoire sur Salomé la danseuse, Catalogues des manuscrits arméniens et géorgiens de la Bibliothèque nationale, Un document arménien sur l'assassinat de Mahomet par un juive, Etude sur la miniature arménienne, en collaboration avec le R.P. S. Abdallah ; Rapport sur une mission scientifique en Arménie russe et en Arménie turque, La chaire d'Arménien à l'Ecole spéciale des langues orientales v.v., L'exhortation d'un peuple (les origines du mouvement arménien), La France et l'Arménie à travers l'art et l'histoire, Les trois républiques transcaucasienes, etc., etc.*

Le général Pellé et Madame 200 Lts
M. Culière 25 •
M. et Mme Picard 25 •
M. et Mme de Lafoscade 25 •
M. et Mme Bernat 25 •
M. et Mme Haussens 25 •
M. E. Saem 30 •
M. et Mme J. Carasso 20 •
M. et Mme Sonlet 20 •
Banque Impériale Ottomane 500 •
Régie ottomane des tabacs 500 •
Crédit Lyonnais 300 •
Banque Commerciale de la Méditerranée 300 •
Société des tramways et électrification et Tunnel 300 •
Des chemins de fer Orientaux 300 •
Banque Commerciale Italana 200 •
Banque de Silonique 200 •
Crédit foncier d'Algérie et d'Algérie 100 •
Comptoir Lyo-Alemand 100 •
Total de la 1re liste: 3195 Lts

Disons à cette occasion qu'une séance de la Société des Etudes arménienes aura lieu, 2 rue de Litte, à Paris, le vendredi 20 courant, à 4 h. 1/2 du soir. En voici le programme : 10. Allocution de M. Charles Diehl, président ; 20. Comptrendu de l'activité de la Société, par M. F. Macler, administrateur ; 30. Rapport financier de M. H. Lacroix, trésorier ; 40. Communication de M. A. Meillet : Étymologies arménienes : Nahapet-Nakharar ; 50. Communication de M. F. Macler : Une forme arménienne du thème des Amans malheureux.

HAUT COMMISSARIAT de la REPUBLIQUE FRANCAISE en Orient

Délivrance des diplômes du baccalauréat

MM. Abonneau, d'Andria, Daian, Stamboian et M. Parma (ou quelqu'un de leur famille) sont près de se présenter sans délai au Haut-Commissariat de la République Française pour y retirer leurs diplômes définitifs de bachelier.

Prière de se munir du certificat provisoire qui devra être rendu.

(Bureaux ouverts tous les jours de 4 h. 1/2 à 6 g. 1/2)

M. FREDERIC MACLER

La Renaissance, dans un article consacré en 1919 à M. Fredéric Macler, professeur à l'Ecole spéciale des langues orientales vivantes de Paris, écrit : Nous ne savons si, parmi les savants ou orientalistes français qui se sont occupés de choses arménienes, il s'en est trouvé un qui ait pris sa tâche plus à cœur que M. Macler, qui ait poussé aussi loin que lui les études et les investigations. Mais ce qui est certain, c'est que non n'a travaillé d'après plus suivie et la foire à l'étranger la littérature et le folklore arménien.

A la date où parurent ces lignes, M. Macler était en voyage dans le midi de la France ou en Espagne. L'objet de ce déplacement, n'étant encore les Arménies.

M. Macler avait pour mission de découvrir, dans les régions qu'il allait visiter, des documents arméniens remontant à des époques assez reculées.

Le résultat de ses investigations fut assez fructueux qu'intéressant, et M. Macler consigna ses notes dans un rapport à l'Académie qui n'a pas encore vu le jour. Il est à souhaiter que ce travail soit publié le plus tôt possible.

Par contre, la *Revue des études arménienes* a donné tous les documents arméniens découverts par le savant professeur, durant son séjour en Espagne.

Ainsi qu'en le sait, la *Petite Bibliothèque arménienne*, qui a tant contribué à faire connaître à l'étranger la littérature et les choses arménienes, est l'œuvre de M. Macler qui a dédié à l'Académie de l'Asie Mineure, à l'Institut national des sciences humaines et sociales, et lui exprime ses cordiales félicitations à l'occasion de fêtes.

— Sir Samuel Hor, membre de la Chambre des Communes, qui se trouve actuellement à Constantinople pour la question des réfugiés russes, a rendu visite au Haut-Commissaire du gouvernement britannique et aux missions roumaine, serbe et bulgare.

— L'archevêque de Canterbury a adressé au patriarche une lettre privée dans laquelle l'éminent prélat de l'Eglise anglaise lui fait part de la mission de Sir Samuel Hor, membre de la Chambre des Communes, et lui exprime ses cordiales félicitations à l'occasion de fêtes.

— La

LE FILS DE Mme SANS-GÈNE

DERNIÈRE HEURE

La conseil de la S.D.N.

Après six semaines de session, le conseil de la S.D.N. s'est adjourné au 25 avril. M. Gaston Bacq, délégué du Brésil, a été élu président en remplacement de M. Paul Hymans (Belgique). Le conseil a créé une commission permanente pour examiner la question de la traite des blanches en invitant les grandes puissances à y participer. (T.S.F.)

Le retour de M. Paderewsky

Mexico — M. Paderewsky, l'ex-président du conseil polonais, démonte la nouvelle selon laquelle la Pologne l'a rappelé. Il a déclaré toutefois qu'il se propose de retourner dans son pays, la date de l'élection présidentielle étant prochainement fixée. (T.S.F.)

La patrie de Christophe Colomb

Lisbonne. — L'Académie des Sciences portugaise affirme que Christophe Colomb est né au Portugal contrairement à ce qu'enseigne l'histoire d'après laquelle il serait né à Gênes. (T.S.F.)

En Géorgie

Les troupes bolcheviques russes, battues, ont été forcées d'évacuer la Géorgie occidentale. (T.S.F.)

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE ARMENIENNE

Le sens de la crise

Le Djagadamard considère comme un gros événement la démission du cabinet de M. Briand qui coïncide avec les tentatives de restauration économique du monde.

Parmi les trois attaques qui s'offraient à la France, à savoir : le accord avec l'Angleterre, la amitié avec l'Allemagne, ou isolément, le Premier français demandaient avaient choisi la première, la seule logique.

La Conférence de Cannes a été la dernière étape. C'est elle qui allait déterminer les moyens propres à restaurer l'économie du monde et à assurer les réparations allemandes. Le parlement français suivait avec inquiétude les négociations entamées au sein de cette conférence, d'abord parce que la délégation allemande déclara d'une façon manifeste qu'elle ne pourrait pas exécuter ses futurs paiements, ensuite parce que les garanties prévues par le pacte de sécurité anglo-français contre une agression non provoquée de la part de l'Allemagne, n'étaient pas très formelles.

Il ne nous appartient pas de faire des hypothèses au sujet de la nouvelle politique de la France.

Dans tous les cas la situation est fort délicate tant au point de vue français qu'au point de vue international. La dissolution de la Chambre va aggraver la situation. La Conference de Cannes a échoué sans aucun résultat tangible.

— La vie drôle et la vie triste —

1600 livres volées dans un restaurant

Le soir du nouvel an, des voleurs se sont introduits au Restaurant du Caucase, tenu impasse (Seke, près du Bon-Marché), par M. Alexandre, et gérante d'Abdullah, et ont emporté une somme de 1620 livres sur 1 700 déposés dans le tiroir d'un secrétaire, à l'étage supérieur.

Pourquoi les voleurs ont-ils laissé 80 livres dans le tiroir ?

C'est ce que se demandent également la police et M. Alexandre.

Les gars du restaurant au nom de 25 — ont subi un interrogatoire.

Aggression

Le jardinier Sadik, demeurant à Ak Sérai, et les nommés Yorgi et Abdallah revendiquent, avant hier, de Yaghne, lors que plusieurs repris de justice dont Hekki et son frère Ahmed se dressèrent brusquement contre eux.

Nous contents de s'être fait remettre tout ce que les trois hommes avaient sur eux, ils blessèrent Sadik agha au bras, d'un coup de couteau.

Hekki et ses acolytes ont été arrêtés.

Commission de délimitation

La commission de délimitation de la frontière de Cilicie et de Syrie présidée par Edib bey est entrée en fonctions depuis le 8 janvier.

Un projet de restauration commerciale

New-York. — Un projet est à l'étude prévoyant un montant de 400 millions de dollars pour établir des relations commerciales avec les Etats-Unis et les pays de l'Europe centrale. Ce projet conçu par de hautes personnalités de Washington sera présenté sous peu au Congrès. (T.S.F.)

Un emprunt tchéco-slovène

Le gouvernement tchéco-slovène a obtenu un emprunt de 25,000,000 de dollars d'une banque américaine au taux de 8 % remboursable dans 25 années. (T.S.F.)

Grand concours de la Société des amis de l'art

Le concours de la Société des amis de l'art a été inauguré hier à l'Opéra de Paris. Les œuvres exposées sont très nombreuses et variées.

Accident d'autobus

L'autre jour, l'agent de police Behaïd effondra sa voiture au chausseur Noureddin d'arrêter sa voiture. Au lieu de stopper, Noureddin poussa la voiture sur l'agent qui fut heurté, renversé et assez gravement blesse. Le chauffeur a été arrêté.

Vol dans une filature

La filature de soie située à Ayas-Pacha, à proximité de l'hôpital de Gümüşhane, a été, avant-hier soir, la visite de cambrioleurs qui ont emporté différents objets pour une valeur de 600 livres.

La police informe

Madame, Pour votre jour de réception, ayez au salon sur la table des Chocolats - Ursins CALEY Vos invités en seront charmés.

En quelques lignes

Le conseil des ministres s'est occupé hier de la situation financière.

Le conseil d'Etat a approuvé le projet de loi interdisant la construction de maisons en bois.

I a été décidé de céder à une société l'exploitation du tramway Sentar-Kissiki.

Le ministère des finances payera à partir d'aujourd'hui une mensualité intégrale aux retraites, veuves et orphelins.

La Bourse

Cours des fonds et valeurs

16 janvier 1922

fournis par la Maison de Banque

PSALTY FRERES

57 Galata, Mehmed Ali pacha han 57

Téléphone 2109

COURS DES MONNAIES

L'Or 702 —

Banque Ottomane 300 —

Livres Sterling 691 —

Français 268 —

Lires Italiennes 148 —

Drachmes 128 —

Dollars 162 —

Lei Roumaine 26 25

Yards 18 50

Couronnes Autrich 1 —

Levas 22 50

COURS DES CHANGES

New-York 61 50

Londres 690 —

Paris 7 50

Genève 3 0

Rome 14 —

Athènes 100 —

Berlin 91 —

Vienne 25 —

Bucarest 1 66

Amsterdam

Avis aux médecins

Kaléfluide SPERMINE

D. Kalenichenko est contre

neurosténie, impuissance, anémie faiblesse, manque d'appétit, pour rajeunir l'organisme, pour fortifier et reconstituer ses forces pendant et après maladies, couches, hémorragies etc.

Observations des médecins:

1). «R Z. est un neurosténique, après avoir pris le Kaléfluide Spermine il dit: «Je suis rajeuni de 20 ans et je suis de nouveau un homme» (Dr Osganian, Sakia-Agache 3.2.). Kaléfluide Spermine m'a donné des résultats incontestables chez les neurosténiques et les impuissants» (Dr Yekoubian, hôpital Bulgarie) 3. M. E. anémie profonde était atteint à 21 mois et devient comme un squelette. Par Kaléfluide Spermine il a guéri et gagné 5 kilos dans 24 jours (Dr M. Cohen Haskene).

Le Kaléfluide-Spermine de D. Kalenichenko (ext. des glandes séminaires) se trouve dans les pharmas et dans notre dépôt, rue de Brousse, 23 app. 2 Péra

La Société des spiritueux BOSPHORE

TELEPHONE PERA 1105

Vend toutes les boissons et liqueurs les plus pures et les plus inoffensives. Il faut les préférer et les demander dans les principaux établissements.

Demandez le vin tonique et fortifiant, approuvé et recommandé par les médecins

VINKINKOKAKAO

SUCCURSALES

Cadikeuy et Balata

PREFECTURE de la VILLE

Les travaux d'installation de l'éclairage électrique dans la maison à appartements construite à Laleli, à l'intention des incendiés, ayant été mis une première fois en adjudication, ont trouvé entrepreneur s'engageant à les exécuter, conformément aux cahiers des charges, plans et devis pour la somme de 18.000 livres.

L'adjudication définitive aura lieu le samedi 21 janvier, à 4 h. de l'après-midi. Ceux qui voudraient se charger des travaux avec une réduction de 5% doivent s'adresser à la direction de l'économat de la préfecture, pour prendre connaissance du cahier charges, des plans et devis. Ils doivent être munis d'un certificat de capacité de 1ère classe délivré par le ministère des travaux publics, ainsi que d'un cautionnement de 1000 livres.

3

Liste civile impériale

Le bassin de Cabatcha, tout à fait nettoyé, et lequel complètement réparé, ont été mis en adjudication. Cens que celle-ci intéressera peuvent s'adresser tous les jours à la direction des menus de la liste civile impériale.

16 janvier 1922. 2

Location de Coffres-Forts (SAFES)

Déposez vos objets précieux dans le chambres toutes des plus modernes de la nouvelle AGENCE à PERA de la BANQUE D'ATHENES pour les mettre à l'abri du VOL et de l'INCENDIE.

Service tous les jours de 9 h. 30 a.m. jusqu'à 10 h. p.m. excepté les Dimanches. Téléphone: Péra 3041.

FEUILLET DU «BOSPHORE» (No. 63)

PRINCESSE LOUISE DE BELGIQUE**Autour des trônes que j'ai vus tomber**

Die That ist überall entscheidend. •

GOETHEN (Suite)

XIX

La guerre et les épreuves que j'ai traversées

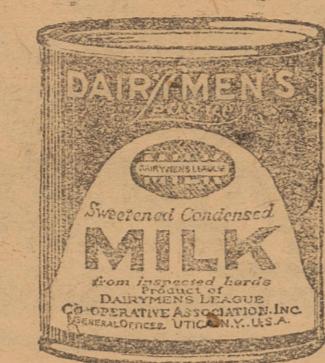
Un fiacre m'attendait. Il m'a menée à Salzbourg, dans une manière d'au-berge où je pouvais être en sûreté.

J'ai attendu trois jours mon conseil viennois, Me Stimmer, secrètement informé de mon retour en Autriche et de mon désir d'aller sous sa garde à Budapest.

Me Stimmer a répondu à mon appel. Il a passé outre aux considérations de forme que l'illegibilité de ma

DAIRYMEN'S

„Le lait parfait“



Distribution exclusive et gros
C. MICA FILS
205, Tachdjilar, Balouk-Bazar,
Stamboul

EN VENTE:
Harry's Stores,
Coopérative Anglaise,
Mrs. Démétracopoulos Frères
Epicerie Elpis
et dans toutes les bonnes épiceries.
Agents exclusifs pour le Levant:

EDWABDS & SONS
(Near East) Ltd.**AVIS**

Les Cuisines à gaz, Appareils de chauffage au gaz, Accessoires, etc., de Fabrication Française les plus économiques, pratiques et les moins chères:

SONT ARRIVÉS

Vente en gros et en détail. Conditions spéciales pour les Revendeurs.

Agent général: F. DELILLE Galata, Roman Han, No 1. — Tél. Péra 2574.



J. Roussel Paris Rue Cadet.

PÉRA, Place du Tunnel
Prix à partir de Ltgs 6.BLEU COLMAN
Le Bleu sans pareil

Bull's Head

Dépôt Général: J. & J. Colman Ltd
Consipie Agency, St. Sanassar han

Stock toujours en transit

Préserve le linge

COLMAN'S AZURE BLEUE

SUCRES & CAFÉS

Si vous avez des affaires en

sucres et cafés adressez-vous

à M. Antoine Moscopoulos

Kéwendjoglan Han No 1.

Téléphone 1887.

courtier et expert spécialiste

en sucre et cafés

Une longue expérience de

trente ans garantit l'exécution

punctuelle de vos ordres.

Gérant Djemil Siouff, avocat

HAUTE COMMISSION DES VENTES

Ministère des finances Téléphone Stamboul 1977

No 272 Adjudication définitive du mercredi 18 Janvier 1922, sous pli fermé.

Au dépôt de Saradjkhané :

1 camion Sauer Nos 55/56	1 Graf et West Nos
» » Flat » 56/19	Tief » 98/50
» » Graf et West » 74/15	Benz » 51/24
» » Daimler » 75/14	Benz » 71/20
» » Graf et West » 57/55	Khorsch » 59/51
» » Slowner » 41/9	Sauer » 31/8
» » Daimler » 63/13	Daimler » 30/53
» » Benz » 37/47	Feit » 36/31
» » » 44/33	Bussing » 43/48
» » Sauer » 95/32	Benz » 34/35
	Bussing » 76/13

E. C. PAUER & C^{IE}
Siège Central: GENÈS
SUCCURSALES: Milan, Naples, Trieste, Flume, Prague, Vienne
Budapest, Zurich, Marseille, Barcelone, Smyrne, Samsoun.
DIRECTION GENERALE POUR L'ORIENT
Erzeroum Han, Stamboul, Téléphone: Stamboul 1175.
Représentants exclusifs des:

J. ARON & CO INC. (New-York)

Exportation de TOUS les produits américains

Unione Steariniera Lanza GENÈS. Les plus grandes fabriques de bougies et savons

J. Pradon et Cie. MARSEILLE. Coloniaux, sucre, riz et tous les produits français.

Santos Amaral Lida LISBONNE. La bien renommée fabrique de sardines et de conserves alimentaires.

Fabriche Galettine de TURIN. Les fameux chocolats « Stelone » biscuits et cacao etc., etc.

Avant de placer vos ordres pour n'importe quel article téléphenez à St. 1175

Liquidation à cause des fêtes

25 Ltgs. Costumes sur mesure. Paletots sur mesure 15 Ltgs.

AU RAFFINÉ

Deut Yol Azi en face de Khédivial Palace Hotel, Grand'Rue de Péra

CHARBON ANTHRACITE ANGLAIS

Qualité supérieure (en noisettes)

PRIX REDUITS

EN VENTE chez PETER REGIER, Dépôt de Cabatcha

près de la Station du Tram. — Tél. Péra 2363

Le douzico idéal

fait d'anis pur et d'extrait de raisin

Mastic de fabrication de Chio

Vins purs indigènes

Vins et Liqueurs

provenant des régions vinicoles

les plus célèbres,

A la fabrique de boissons spiritueuses.

ANT. TZALLAS

Péra, Callondji Koulouk, 48-68.

Aucune suite n'est donnée aux

communications qui ne portent pa-

en caractères lisibles la signature

et l'adresse de l'expéditeur.

XX**Dans l'espérance du repos**

Et maintenant que j'ai cru indispensables de dire, puissent ceux qui me liront m'excuser, si j'ai mal exprimé ma pensée.

Qu'ils n'excusent aussi d'être sortis du silence que j'ai toujours gardé le plus possible.

Le bruit qui s'est fait autour de moi ne l'ai pas voulu, je n'ai pas cherché. Il est né de circonstances plus fortes que ma volonté.

Nous pouvons peu de choses sur les événements. Notre vie semble dépendre plus des autres que de nous-mêmes, et d'une fatalité de condition plus que de notre choix, dans l'ordre de nos jours et de nos actes.

Il suffit d'un instant d'erreur pour que toute une existence soit perdue. La mienne l'a été. Mais ce n'est pas moi qui, à l'origine, me suis trompé, car je n'étais pas d'âge à juger et voir c'air.

Pouvais-je vieillir, sans obéir au devoir de défendre la vérité, ouverte par mes ennemis? Pouvais-je vivre jusqu'à ma mort, incomprise et distamée?

Chemin de fer d'Anatolie

Haïdar-Pacha — Ada-Bazar

La direction militaire de l'exploitation du chemin de fer ottoman d'Anatolie porte à la connaissance du public qu'à partir du 21 octobre, le trafic de voyageurs, marchandises et bestiaux, qui s'étend actuellement sur le parcours Haïdar-Pacha à Yaremja sera repris aussi sur le tronçon de Yaremja à Ada-Bazar, aux risques et périls des expéditeurs ou destinataires.

Les voyageurs empruntant les deux tronçons devront se faire délivrer leurs billets de voyage jusqu'à Yaremja contre paiement des taxes y afférentes et s'acheter ensuite à cette station de nouveaux billets pour leurs stations de destination.

L'aire des trains mixtes et de marchandises desservant le parcours de Haïdar-Pacha à Ada-Bazar est jusqu'à nouvel avis, fixé comme suit:

Train mixte 1004	
Haïdar-Pacha	Ada-Bazar
départ	9.—
Pendik	(arrivée) 9 45
(départ) 5 55	
Touzla	départ 10 17
Guebzé	10 50
Dil-Iskelessi	11 11
Tavchandji	11 21
Héreké	11 41
Yaremja	(arrivée) 12.—
Dérindjé	(départ) 12 30
İsmidit	12 56
(arrivée) 13 14	
Buyuk-Erb.	(départ) 13 45
Sabandja	14 30
Arifié	15 30
Ada-Bazar	arrivée 15 50
Train mixte 1003	
Ada-Bazar-Haïdar-Pacha	
Ada-Bazar	départ 9 —
Arifié	9 25
Sabandja	9 52
Buyuk-Derb.	10 25
İsmidit	(arrivée) 10 55
Dérindjé	(départ) 11 25
Yaremja	(arrivée) 12.—
Héreké	(départ) 12 30
Tavchandji	13 10
Dil-Iskelessi	13 25
Guebzé	14 05
Touzla	14 24
Pendik	(arrivée) 14 45
	(départ) 15 —
Haïdar-Pacha	